

**Kim, Sabrina**

---

**De :** Kim, Sabrina  
**Envoyé :** Vendredi 27 mars 2020 à 13:18  
**À :** Stickney, Matt  
**Cc :** Caron, Zoe  
**Objet :** Pour information – L'ACIA envoie des réactifs à l'Alberta

Pour information, j'ai lu ceci dans un article l'autre jour : « **Agriculture Canada a fourni des réactifs au laboratoire provincial de l'Alberta en attendant l'arrivée d'une solution de test**, a déclaré le porte-parole du ministère de la Santé de l'Alberta, Tom McMillan. »

On dirait qu'un laboratoire de l'ACIA a envoyé des réactifs au laboratoire de santé publique de l'Alberta parce qu'il y avait là un important arriéré de tests et qu'il avait besoin d'aide – le laboratoire a ensuite pu effectuer 500 tests.

AC affirme que ce laboratoire de l'ACIA utilise ces trousseaux pour effectuer des tests diagnostiques et des recherches sur la santé des animaux et que « l'ACIA semble prête à aider si elle en a la capacité » tant qu'elle a ce dont elle a besoin pour poursuivre ses « activités normales ».

Je suppose que c'est quelque chose dont nous pourrions tirer profit, mais je voulais simplement vous en informer au cas où ce ne serait pas le cas.

**De :** Comeau, Jean-Sébastien (AAFC/AAC) <[jean-sebastien.comeau@canada.ca](mailto:jean-sebastien.comeau@canada.ca)>  
**Envoyé :** Jeudi 26 mars 2020 à 13:51  
**À :** Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>; Anderson, Oliver (AAFC/AAC) <[oliver.anderson@canada.ca](mailto:oliver.anderson@canada.ca)>; Caron, Zoe <[Zoe.Caron@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Zoe.Caron@pmo-cpm.gc.ca)>  
**Objet :** RE: Arriéré de tests lié à la pénurie de produits chimiques nécessaires pour les tests de COVID-19

Bonjour Sabrina,

Les demandes de ce genre seraient évaluées au cas par cas pour s'assurer que l'ACIA a toujours ce dont elle a besoin pour poursuivre ses activités normales, mais il me semble qu'elle est prête à aider si elle en a la capacité.

En ce qui concerne cette demande en particulier :

- Le laboratoire de l'ACIA à Lethbridge utilise ces trousseaux pour effectuer des tests diagnostiques et des recherches sur la santé des animaux.
- Les réactifs envoyés au laboratoire de santé publique de l'Alberta étaient suffisants pour effectuer près de 500 tests.

Jean-Sébastien Comeau

Cabinet de la ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire / Office of the Minister of Agriculture and Agri-Food

-----Message original-----

De : "Kim, Sabrina" <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>  
Date : 2020-03-26, 10:57 (5:00 UTC)

À : "Comeau, Jean-Sébastien (AAFC/AAC)" <[jean-sebastien.comeau@canada.ca](mailto:jean-sebastien.comeau@canada.ca)>, "Anderson, Oliver (AAFC/AAC)" <[oliver.anderson@canada.ca](mailto:oliver.anderson@canada.ca)>, "Caron, Zoe" <[Zoe.Caron@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Zoe.Caron@pmo-cpm.gc.ca)>  
Objet : RE: Arriéré de tests lié à la pénurie de produits chimiques nécessaires pour les tests de COVID-19

D'accord, merci.

Quelle utilisation l'institut de recherche de l'ACIA fait-il habituellement de ces trousse, et combien en a-t-il envoyé? Ont-ils la capacité d'en partager plus avec la Santé publique de l'Alberta et d'autres instituts de recherche au pays qui font des choses semblables avec d'autres autorités locales ou sanitaires?

Je pose la question parce que les ministres provinciaux et fédéraux essaient de travailler avec des collègues, des universités et tout un tas d'autres partenaires pour voir s'ils ne pourraient pas partager des fournitures et du matériel médicaux qu'ils n'utilisent pas en ce moment pour combler les pénuries.

Si l'ACIA a des choses qu'elle pourrait partager pour appuyer ces efforts, ce serait bien de le savoir.

Merci,  
Sabrina

**De :** Comeau, Jean-Sébastien (AAFC/AAC) <[jean-sebastien.comeau@canada.ca](mailto:jean-sebastien.comeau@canada.ca)>

**Envoyé :** Jeudi 26 mars 2020 à 10:26

**À :** Anderson, Oliver (AAFC/AAC) <[oliver.anderson@canada.ca](mailto:oliver.anderson@canada.ca)>; Kim, Sabrina <[Sabrina.Kinn@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kinn@pmo-cpm.gc.ca)>; Caron, Zoe <[Zoe.Caron@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Zoe.Caron@pmo-cpm.gc.ca)>

**Objet :** RE: Arriéré de tests lié à la pénurie de produits chimiques nécessaires pour les tests de COVID-19

De la Direction générale des sciences et de la technologie d'AAC :

- AAC n'a pas fourni de réactifs aux laboratoires provinciaux, y compris ceux de l'Alberta.
- Cependant, notre homologue de l'ACIA a indiqué que son institut de recherche à Lethbridge a envoyé des trousse au laboratoire provincial de santé publique à Edmonton.

L'ACIA vérifie de son côté.

Jean-Sébastien Comeau

Cabinet de la ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire / Office of the Minister of Agriculture and Agri-Food

-----Message original -----

De : "Anderson, Oliver (AAFC/AAC)" <[oliver.anderson@canada.ca](mailto:oliver.anderson@canada.ca)>

Date : 2020-03-25, 15:50 (5:00 UTC)

À : "Kim, Sabrina" <[Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca)>, "Caron, Zoe" <[Zoe.Caron@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Zoe.Caron@pmo-cpm.gc.ca)>

C.c. : "Comeau, Jean-Sébastien (AAFC/AAC)" <[jean-sebastien.comeau@canada.ca](mailto:jean-sebastien.comeau@canada.ca)>

Objet : RE: Arriéré de tests lié à la pénurie de produits chimiques nécessaires pour les tests de COVID-19

J'ajoute Jean-Sébastien qui se penche sur la question.

Envoyé de mon appareil Bell Samsung sur le plus grand réseau du Canada.

-----Message original -----

De : "Kim, Sabrina" <[Sabrina.Kimepmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kimepmo-cpm.gc.ca)>

Date : 2020-03-25, 15:38 (5:00 UTC)

À : "Anderson, Oliver (AAFC/AAC)" <[oliver.anderson@canada.ca](mailto:oliver.anderson@canada.ca)>, "Caron, Zoe" <[Zoe.Caron@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Zoe.Caron@pmo-cpm.gc.ca)>

Objet : TR : Arriéré de tests lié à la pénurie de produits chimiques nécessaires pour les tests de COVID-19

Bonjour, mes amis, je viens de voir ceci dans un article de la Presse canadienne plus tôt aujourd'hui et je me demandais si vous aviez d'autres renseignements? Je me demandais aussi si vous avez entendu des préoccupations précises de la part des entreprises au sujet de ce qui suit : Les inspecteurs des aliments de l'ACIA s'inquiètent des pénuries d'équipement de protection individuelle?

*Agriculture Canada a fourni des réactifs au laboratoire provincial de l'Alberta en attendant l'arrivée d'une solution de test, a déclaré le porte-parole du ministère de la Santé de l'Alberta, Tom McMillan. Le laboratoire travaille également avec l'Université de Calgary, l'Université de l'Alberta et l'Université de Lethbridge pour trouver tout équipement disponible.*

*« Si les stocks de réactifs arrivent à un niveau extrêmement bas, il y a des mesures d'urgence en place pour nous assurer que nous n'aurons pas à ralentir ou à interrompre les tests de COVID-19 », a-t-il dit dans un courriel.*

Merci,  
Sabrina

**De :** News / Nouvelles (PCO/BCP) <[News-Nouvelles@pco-bcp.gc.ca](mailto:News-Nouvelles@pco-bcp.gc.ca)>

**Envoyé :** Mercredi 25 mars 2020 à 07:38

**À :** Kim, Sabrina <[Sabrina.Kinn@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kinn@pmo-cpm.gc.ca)>

**Objet :** PC: Arriéré de tests lié à la pénurie de produits chimiques nécessaires pour les tests de COVID-19

PC : Arriéré de tests lié à la pénurie de produits chimiques nécessaires pour les tests de COVID-19

## Arriéré de tests lié à la pénurie de produits chimiques nécessaires pour les tests de COVID-19

Kelly Geraldine Malone  
La Presse canadienne  
Publié le mercredi 25 mars 2020.

Les régions du Canada redoublent d'efforts pour identifier les personnes qui ont la COVID-19, mais certains laboratoires font face à un arriéré en raison de la diminution de l'approvisionnement en produits chimiques essentiels nécessaires pour les tests.

« Nous aimerions tous avoir plus de tests », a déclaré mardi l'administratrice en chef de la santé publique du Canada, la Dre Theresa Tam.

L'Organisation mondiale de la santé a déclaré qu'on arrivera à freiner la pandémie en effectuant un grand nombre de tests, mais la demande mondiale a dépassé l'offre de réactifs, les produits chimiques spécifiques dont les laboratoires ont besoin pour effectuer les tests.

Le Center for Disease Control, aux États-Unis, a également déclaré « qu'il y a maintenant une pénurie » d'importants réactifs, une préoccupation qui a été reprise par les associations médicales du monde entier.

Ils cherchent tous les solutions chimiques en même temps et, par conséquent, certains laboratoires et autorités sanitaires du Canada cherchent d'autres chaînes d'approvisionnement.

Près de 120 000 Canadiens ont été testés pour le nouveau coronavirus, soit une moyenne de 10 000 par jour.

Lundi, le premier ministre de l'Ontario, Doug Ford, a établi un lien entre l'énorme arriéré de tests de la province et l'absence de réactifs. Il a dit que les responsables de la santé faisaient tout en leur pouvoir pour obtenir plus de produits chimiques.

Agriculture Canada a fourni des réactifs au laboratoire provincial de l'Alberta en attendant l'arrivée d'une solution de test, a déclaré le porte-parole du ministère de la Santé de l'Alberta, Tom McMillan. Le laboratoire travaille également avec l'Université de Calgary, l'Université de l'Alberta et l'Université de Lethbridge pour trouver tout équipement disponible.

« Si les stocks de réactifs arrivent à un niveau extrêmement bas, il y a des mesures d'urgence en place pour nous assurer que nous n'aurons pas à ralentir ou à interrompre les tests de COVID-19 », a-t-il dit dans un courriel.

L'administrateur en chef de la santé publique du Manitoba, le Dr Brent Roussin, a dit cette semaine qu'il ne pouvait pas quantifier la pénurie dans cette province, mais il a observé que c'est un facteur important dans le ralentissement des tests.

« À l'heure actuelle, le principal obstacle est le réactif, et ce, à l'échelle mondiale. »

Le laboratoire provincial du Manitoba travaille à une solution, a ajouté le Dr Roussin, qui pourrait comprendre la fabrication de ses propres réactifs.

Santé Canada étudie également d'autres tests de COVID-19 et le laboratoire national de Winnipeg cherche à déterminer leur efficacité.

On accorde la priorité à certains groupes pour les tests au Canada, y compris tous ceux qui se trouvent dans des établissements de soins de longue durée, les patients qui sont déjà hospitalisés et les travailleurs de la santé.

« Ce virus s'est propagé incroyablement rapidement, a déclaré Jason Kindrachuk, titulaire d'une chaire de recherche sur les virus émergents à l'Université du Manitoba.

« Nous n'avons pas réalisé à quelle vitesse le virus se propagerait dans le monde entier. »

Il a mentionné que quand le nouveau coronavirus a commencé à apparaître au début de janvier, certains pays ont acheté d'importantes quantités d'équipement. Ces pays, dont l'Australie, la Corée du Sud et Singapour, ont été en mesure d'effectuer un grand nombre de tests et ont réussi à atténuer et à contenir la maladie.

La pandémie a également entraîné des pénuries critiques d'équipement de protection individuelle, de ventilateurs et d'écouvillons utilisés pour les tests.

M. Kindrachuk a dit avoir constaté des problèmes d'approvisionnement semblables lorsqu'il dirigeait les efforts de diagnostic au Libéria pendant l'écllosion d'Ebola en 2014.

Tous ceux qui auraient dû être testés ne l'ont pas été, a-t-il dit. Le défi le plus important dans cette lutte a été d'amener les gens à se tenir à distance les uns des autres, a-t-il dit.

« Quand on parle de distanciation physique, il ne s'agit pas seulement d'éloigner les gens de six pieds quand on est en train de se procurer des choses essentielles. Mais cela doit s'appliquer à tout ce que vous faites. »

« Tous les sacrifices à court terme nous aideront à long terme. »

Pour consulter la version la plus récente de ce produit, [cliquez ici](#).

[Unsubscribe](#) / [Désabonnez](#)

[Change Subscriber Preferences](#) / [Modifier](#) les préférences de l'abonné